

Zeflemeaua

APARE ODATĂ PE SĘPTĂMÂNĂ

Ori-ce corespondență pentru redacție sau
administrație se va adresa :

PIAȚA TEATRULUI
d'asupra Berăriei Cooperative

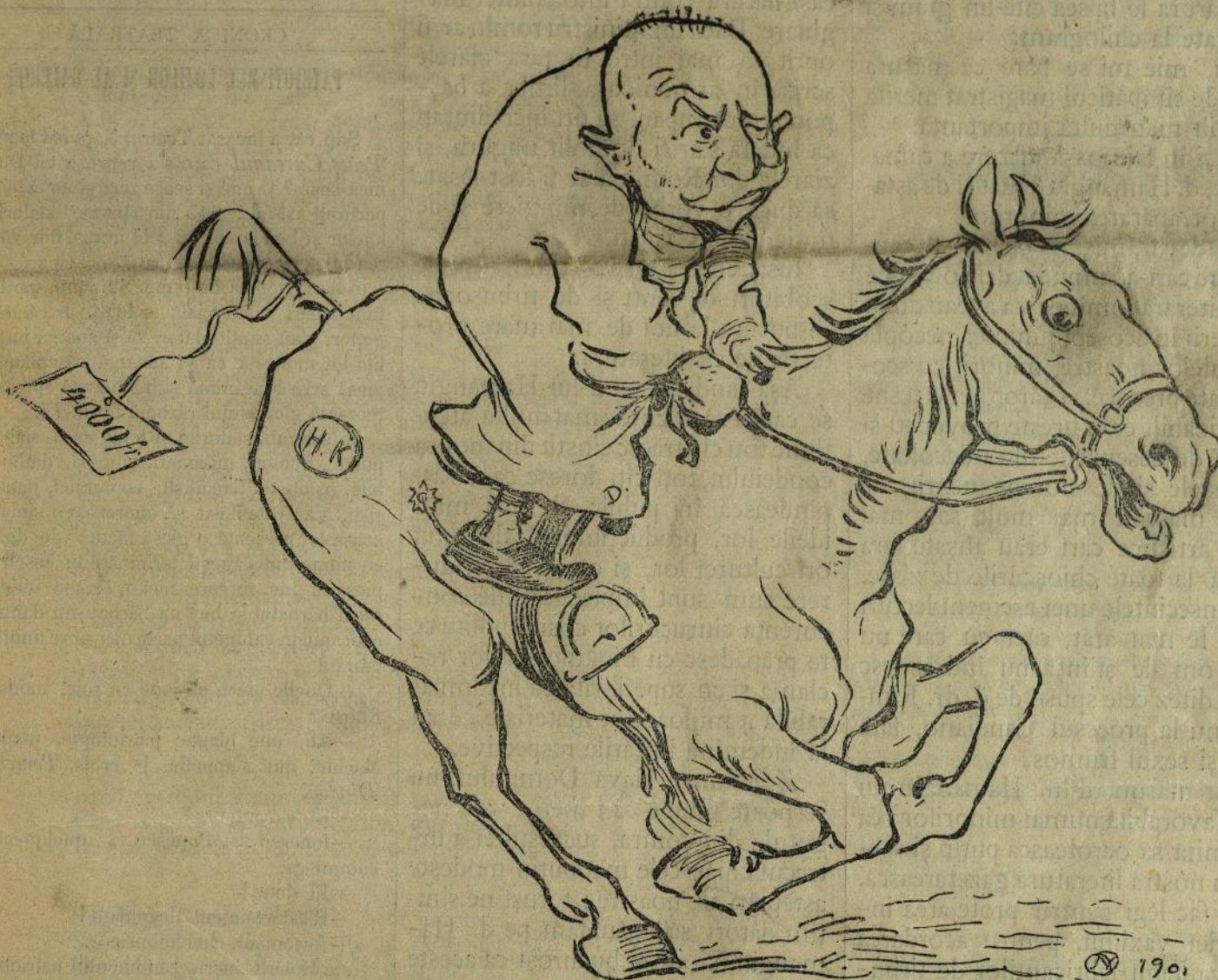
DIRECTOR :

GEORGE RANETTI

Abonamentul	pe an	8 Lei
	pe șase luni	4 "

Prețul anunțurilor, inserțiilor și recla-
melor, după învoială.

SCUZE LA MUSCALI PE CAL NEMȚESC



La ora 12 noaptea, d. D. Sturdza, călărind pe fostul cal al locotenentului Heyl Kurt, aleargă să ceară scuze lui don colonel Leontievici, diplomat cu cauciu și cu chiria neplătită.

BRAVO DOMNULE HAMANGIU !

Am citit în ziare că d. judecător de instrucție Hamangiu a dat ordin să se interzică vânzarea în Capitală a ziarelor *Fin de siècle*, *Sans gêne*, *Tutu* și alte cîteva epatante și mirobolante coșnerii franțuzești. D. Hamangiu a constatat, cu acest prilej, că fie-care din aceste publicații vindea cîte-o mie cinci sute de exemplare, mai mult adică de cît multe din ziarurile românești serioase, sănătoase și bine scrise. Colosală cantitate de magium se consumă în București !

Confrații mei de la gazetele cotidiene așează înregistrat interzicerea numitelor gazete cocotidiene cu aceeași indiferență cu care ar fi anunțat că subcomisarul Retevei a confiscat de la brutarul Jimblachis două frânele cărora le lipsea cîte-un gram și jumătate la chilogram.

Oră, mie mi se pare că măsura luată de simpateticul magistrat merită cu mult mai multă importanță.

Ca și în famoasa afacere a cămătarilor, d. Hamangiu a luat și de astădată tot apărarea minorilor.

In adevăr, mișuna de reviste cantării care-a inundat dela o vreme piața literară românească aveau drept mușterii în deosebi junimea necoptă a școalelor noastre, minorii cu sensualitate precoce, ai căror nervi lesne histerizabili erau firește provocați și atîțați de desenurile ultra-decoltate, de fustele și de ciorapi negrii, de acele măscări mai mult sau mai puțin artistice care erau afișate fără sfială la toate chioșcurile de ziare.

Consecințele unei asemenei lecturi nu vi le mai arăt, căci eu care nu sunt om de știință nu îndrăznesc să reeditez cele spuse de d. dr. Rimniceanu la procesul Candiano, față fiind și sexul frumos.

Dar măsura d-lui Hamangiu nu este favorabilă numai minorilor; ea e menită să ocrotească puțin și sărmâna noastră literatură gazetărească.

Se fac legi pentru protejarea industriei vaxului, pentru acordarea de avantajii fabricanților de tirbușoane sau de scobitori de dinți, le-giuitorul a arătat în tot-d'auna o părintească solicitudine celor mai meschine negustorii; marfa intelectuală însă, cugetarea și munca românească, aș fost purutea orop-

site, nici-o mină de ajutor nu li s'a întins.

Un caz : Ungurii, pe cari cu o nobilă și tricoloră îngîmpare îi proclamă totdauna grozav de inferiori nouă, cari pare-se că am supt de la lupoaică lui Romulus toate calitățile, ungurii nu lasă să treacă peste granița lor nici-un ziar românesc. În schimb, toți Sandorii și Iulișcile cărora România le acordă larga ospitalitate a grajdurilor și bucătăriilor ei, au toată libertatea să se delecteze citind cele mai scîrnave tipărituri unguște, în cari «proști de valahi» sunt batjocoriți și înjurați zilnic. Ceea ce fac ungurii e fără îndoială necivilizat ; dar d'o mie de ori mai condamnabilă nepăsarea și lipsa de curaj a inflăcărăților patrioți români, cari nu au uzat de represalii de aceeași natură contra intoleranței maghiare. Dacă un ministru român ar fi oprit să mai intre în țară ziarurile scrise în armonioasa limbă a basporcarului Jupan, să fiți încredințați că îndată s-ar fi domolit ungurii, și ziarurile din România ar fi fost lăsate să ducă o vorbă de mîngîtere și de frăție peste Carpați.

Insă, cum am spus, fabricanții de scobitori de dinți și de tirbușoane se bucură la noi de mai mare protecție de cît literatura.

Așa fiind, faptele d-lui Hamangiu se cădea să-i acorde mai multă atențune toți cățî trăesc cinstit din munca condeiului, toți cățî doresc ca să răspindească în public cît mai mult ideile lor, producțiunile talentului lor culturei lor, și cari văd cu durere cum sunt împiedecați de concurența ciurucurilor cosmopolite ce te prăpădesc cu Pinkuleasca lor reclamă și cu superioritatea incomparabilă a mijloacelor materiale ce au la îndemînă în țările respective.

Zeflemeaua, slavă Domnului, nu se poate plinge că-i merge rău ne-goțul ; din contră, succesul ei a întrerupt chiar cele mai puțin modeste așteptări ale noastre ; totuși ne simțim datorii să aplaudăm pe d. Hamangiu, și am fi bucuroși ca aceste aplauze, în cari nu se amestecă nici umbră de interes personal, să fie un îndemn și pentru alții cari au posibilitatea să mai dea o leacă de dampf nefericitei literaturi românești.

George Ranetti



D. I. Niculescu, artist cu talent mare și cu abdomen idem.

CLUMĂ RĂUTĂCIOASĂ

A propos de mult așteptata apariție a *Săptămânei* d-lui Panu, un colectivist infam spunea deunăză următoarea răutate :

Panu a seos odată *Ziua*, acum trece la *Săptămâna*, pe urmă probabil o să scoată *Luna*, apoi *Anul*, pînă cînd o ajunge la *Secoul XX*.

CRONICA TEATRALĂ

PATRIOTISMUL LOJILOR ȘI AL GALERIEI

Știi cât a 'neasat Teatrul Național la piesa *Penel Curcanul* care s'a reprezentă Dumnică seara? O mie și sease zeci și nouă lei, repartizați astfel : 645 din vînzarea stalurilor, lojelor și benoarelor și 424 numai din vînzarea biletelor de galerie.

Galeria gomea de lume. Studenți, gardiști, funcționari comerciali, soldați, bucătăresc, popor, s'a simțit datorii să spargă pușculita lor modestă ca să meargă să aplaude o piesă serisă cu inimă și inteligență spre apotheozarea gloriosulu războiu de la 77.

In schimb, stalurile și lojile erau slab populate. Seniori, milionari, gomoși, dame noble, pătuști, halaifisti, copiurgici, jemanfisiști, n'a cădăcisit să onoreze cu simândicoasa lor prezență o piesă făcută de doi aia cu nume mitocanești terminate în «escu», o piesă în fine în care nici-o femeie nu și înșeală bărbatul și nici-un bărbat nu danțează cancanul în cabinetul particular al vr'unui restaurant.

— Quelle pièce on joue ce soir, monsieur Chose ?

— Ah, une blague patriotique, madame Machin, qui s'appelle, je crois, *Penek le Dindon*.

— Et les auteurs ?

— Ionesco . . . Popesco . . . quelque chose comme ça.

— Fi donc !

— C'est vraiment dégoûtant !

— Assomant, cher monsieur.

... Hotărît lucru, sentimentul patriotic la noi români este — cum ar zice scumpul monsieur Chose — «un sentiment très haut placé».

Da, foarte sus pus, sus de tot, tocmai la galerie, *numai* la galerie.

Mai rar aristocrație și pătură cultă ca la noi.

Foto.

ORIBILA RĂZBUNARE

A UNUI SCAUN ȘCHIOP!!!

— POEM DRAMATIC —

O zi trecuse numai de la Sfîntu Dumitru.
O masă, un fotoliu, un pat și un pupitru
Se dea în jurul unui biet scaun ce gema
Bolnav și într-o rînă proptit d'o canapea.
— Ce ai monșer? l'intreabă amicii săi în cor.
— Nenorocire frate! Mi-am rupt eri un picior.
Știți, un hamal sălbatec ne smulse din salon
Și ne-aruncă cu forță pe toți în camion.
Inghesuit ca într-o cutie cu sardele,
Am dat curs liber scirbei și indignarei mele.
Voi ști că nici odată eu n'âm fost meloman,
Ei bine! mă trîntise alături d'un pian!
Si, ce-i mai grav, hamalul (dea Domnu-un foc să-l arză).
Svîrlise peste mine o putină cu varză!
Ce-i drept, clavirul fuse d'o polițe rara,
Căci a tăcut într'uia; dar putina vulgară
Imprăștia în juru-mi un ast-fel de parfum,
Că nu mai avuiu forță să merg cu voi pe drum!
Deci, mă smucii odată, și — hop din camion!
Dar săritura asta mi-a fost cu ghinion,
Căci naiba mă impinse prea brusc să mă reped,
Şăsa pierdut vai dreptul d'a-mi zice patruped!...
— De dragă, zise patul cu voce plîngătoare,
Unde nu-i cap — proverbul a spus — vă de picioare!
Şacum, sărmâne scaun, să nu crezi că sunt cobe,
Vei fi svîrlit în prada nesăchioasei sobe
Ce va 'nghiți cadavru'ți în pîntecu'i de foc!
— Ah, blestemată soartă lipsită de noroc!
Gemu cu jale șchiopul. De și-ar fi rupt piciorul
Un om, mergind pe stradă, cum s'ar fi strins poporul
În preajma sa, și'ndată vr'un doctor îl pansa,
Iar presa-i da portretul și'l intervieva;
O pensie pe urmă i s'ar fi acordat
Prin stâruința vr'unui samsar sau deputat.
Un scaun însă'ndată ce'și rupe un picior
Svîrlit e fără milă pe rugul arzător!...
Voi, fraților, știți bine cum mi-am slujit stăpinul,
E drept deci să se poarte cu mine ca paginul?
Cind obosit de muncă se întorcea acasă,
De n'aș fi fost eu, oare cum ar fi stat la masă?
Eu care-i dam odihna cea plină de delicii,
Eu ce-i faceam pe gratis atîtea mari servicii,
Să pier de viu în flăcări sunt astă-zî condamnat!
Dar... ps!... Iată că vine stăpinul meu ingrat.
Vă rog, mobile scumpe, să nu-i spuneți nimic,
Voesc să joc o festă acestui om mojic.
Nu-i spuneți că pierdut-am pe veci al meu picior,
Vreau să-mi răzbun teribil și'n urmă pot să mor.
Așa cum sunt acuma proptit de canapea
Infirmitatea'mi tristă el nu o va vedea... .

Apoi, perfidul scaun se adresă smerit
Către stăpin: — Stăpine, îmi pari cam ostenit,
Ia mai poftim la mine să te-odihnești nițel!...

Stăpinul, săr să vadă că'și bate joc de el,
Se așeză... O clipă — și jos fu răsturnat
D'a dura pe podele, isbindu-se de pat,
Că își făcu în frunte un colosal cucuiu,
Și'și rupse și sacoul într'un nemernic cuiu,
Sacou croit artistic de nentrecutul Melik*)!...
...Iar şontorogul scaun rînji mefistofelic.

Tarascon.

*) Magazinul Melik este somat să achite de urgență această gentilă și intelligentă reclamă. Notă Administrației.



D. Dim. Alexandrescu, medic-șef veterinar al dobitoacelor din județul Ilfov. Avis amatorilor.

INCIDENT

Musiu Flaimuc și madam Ida
Urcătu-s'aū într'un tramca
Să-i ducă la Național,
Că cică se cântă Aida.

Ea însă 'n dreptul poștei vechi
Se dete jos... Ce se 'ntîmplase?
Inchipuiți-vă: uitase
Să 'și puie vată în urechi!...

Victor

ACCIDENT NENOROCIT

Un tînăr elegant imbrăcat se prezintă la
ghișeul accidentelor de drum de fier, în locul unei societăți de asigurare din Capitală.

— Domnule, am venit ca să mă despăgușești.

— Ați fost victimă unui accident de drum de fier? intreabă amplioatul.

— Mare nenorocire, domnule!

— Un picior fracturat?

— Nu. Mai rău!

— O mină?

— A, da, o mână afurisită. Ce ghinion, domnule, ce ghinion! Când mi-a tăiat, am crezut că...

— Că suntești mort, nu-i aşa? Trebuie să fi simțit o durere îngrozitoare.

— Ba, din potrivă, eram foarte vesel, fumam o țigare și fredonam un cântec, aveam o prea-simțire că o să fie eu noroc, dar știu eram sigur; când d'odată...

— Cum, domnule, iți tăia trenul mîna și dumneata cântai?

— Pardon, nu ne înțelegem. Nu mi-a tăiat mână.

— Dar ce?

— Cărțile.

— Cine trenul?

— Ba nu, Iorgu Vasiliade.

— ? ! -. Atunci accidentul de drum de fier?

— Ei da, am pierdut aseară 275 de lei, toată leafa mea, la «chemin de fer».

— Mai teribil accident de drum de fier ca asta ce mai vrei!

— ...și tînărul elegant imbrăcat salută foarte serios pe amplioat, care rămăsese ca un vițel la poarta nouă, și se retrase.

Birlic.

ACCIDENT ȘI NENOROCIRE

Gulită întreabă pe bâbacă :

— Tâticule, accident și nenorocire nu-i tot una ?

— Nu tată, e mare deosebire. Uite, spre exemplu... ești mă plimb cu măta mare — cu soacra-mea — pe marginea unui eleșteu, și d'odată ea alunecă și cade 'n apă. Asta e un accident. Imediat însă un nerod vede întimplarea, sare 'n apă și scoate pe măta mare... Asta-i nenorocire.

SCRISORI ȚĂRĂNESTI

Maria Ta,

Am dat d'un necaz și mă gindiu să 'tă scriu Măriei Tale, că ne ești Domn și va să te doară și pe Măria Ta susținut de jalea norodului.

La vreo trei zile după Vinerea-Mare ni s'a bolnavit lăutar, și pînă să prindem noii de veste 'știa lat rămas bun de la lumea astă. I-a rămas vioara pustie și pe noi poporenii ne-a lăsat cu focu la inimă de jalea atitor doine țingopate și troenite de frunza codrului despuiat.

He, măre, om mai avea noii noroc să dăm d'un lăutar ca Ciotea ?

O să mă prăpădesc, Măria Ta, și n'o să mai am parte s'auz vîers, de făcea să sburde inima 'n mine ca la 20 de ani.

Era tocmit la han la Trandafir.

Și ca să nu-i rămîne omului hanul fără lăutar, a adus o cojofană de tigan de pe la Buzău îmbrăcat în niște zdrențe albastre, ci-că e lăutar boeresc.

M-am dus și ești de sfîrșit. Dumitru la han, tocmai veniseră niște fini pe la mine.

Nu 'mă-tienit refeneaua să 'tă spuiu drept. L-am pus să 'mă zică un haideucesc ; tă-i găsit ! Nu știa nimic.

Dacă am văzut așa l-am lăsat să zicea ce-o vrea el. A început un cîntec de lume d'alea de se cintă pe la oraș. Ascultă să vezi, Măria Ta.

Nu pot crede, nu pot crede
Nică nu este de crezut,
Cine ochișori 'tă vede
Te înbește și mai mult.

Și strîngea vioara de git și miorelăia dibla de par că trăgea pisica de caadă pe rogojină. El, dă ochi peste cap și se ismenea de gîndeală că e muncit de ducă-se-pe-pusti.

Apoi altu :

S'a dus și orf ce-ăși face
Azi totu e 'n zadar,
Mați bine-un glonț de pușcă
Si totu s'a sfîrșit.

Si cu d'alde d'astea ne-a pisat pînă dat soarele 'n de seară.

Pe urmă mi-am luat bună-vremea de la oameni și-am plecat acasă. Am aprins luleaua și m'am așternut pe gînduri.

S'a stricat lumea, Măria Ta, și-o să ni se ismenească și limba cum ni s'așmenit cîntecele.

Că, să știi de la mine o vorbă. Dacă ne-am mai ținut pînă-acuș, cum a dat D-zeu, și nu ne-am amestecat cu alte neamuri, e că ne-a

fost dragă limba și cîntecul. Cîntecul ne-a făcut să ne fie dragă moșia strămoșească fiind că mereu ne-a tot spus :

Foae verde bob areu,
Iarna pe viscolu greu
Trăesc cum dă Dumnezeu.
Iar pe vara cea frumoasă
Casă mi-este umbra deasă,
Așternut mi-este pămîntu
Si cern-acoperămîntu.

ori :

Unde mi-e pădurea rară
Se string cucii dintr'o țară
Si-asa 'mă cintă de frumos
De pică frunza pe jos.

Iar dacă s'a legat doru de susținut românu și 'i-a ieșit mindra 'n cale cu ochi împiez și frumoși, cu git alb și buze dulci, i-a doinut așa flăcăul :

De-a cunoaște, de-a pricepe
Dragostea de und' se 'ncepe :
De la ochi de la sprincene,
De la buze subțirele,
De la șirul de margele.

Si cite și mai cite ; că n'as mai isprăvi să le spuiu pe cite le mai țiu minte și cite ni le spunea răposatul Ciotea, facă-i D-zeu parte pe lumea ailaltă de traiu bun și bucurie, că-a 'nveselit un sat întreg — o viață de om.

Da'o să-mă zici că : ee-are aface scripea cu iepurele.

He ! Măria Ta ești de curind venit la noi, nu știi de cite belele ne-aș scăpat doina și hora românească și lăutarul de le-aș păstrat cum iști păstrează fata mare fecloria. Dacă n'am fi avut doină și horă de mult am fi jucat *piperul* în locul *brîului* și poate astăzi în loc de « *bună ziua vere* » ne-am fi zis « *zdrastii gospodin* ».

Si d'ăia mă gindiu să 'tă scriu răvașu-asta și să mă rog de Măria Ta să 'tă mai aducă aminte și de noi în sfaturile Măriei Tale. Și pe lîngă dragostea ce ne-o arăta-o stăpînirea, cind o da D-zeu d'o veni și vremea aceea, să ne mai scoată din necazuri și nevoi, să nu lași Măria Ta să ne copleșească cîntecele alea — de le zice pe la București poezii — și umblă astăzi și pe la noi p'in gura lăutarilor ; c'o să fie păcat și de noi și de Măria Ta.

De noi, c'o să ne instrăinăm și o să ne abatem inima de la dragostea codrului în care se 'ngînă cul și presura la coada văiei ; de Măria Ta, că n'o să mai ai unde să-ță răcorești susținut imbișit de-atitea griji, cind tă-o arde să conăcești la cîte-o poală de pădure în toiu verei. Căci de subt umbra gorunilor n'o să mai răsbală doina românească, ci te-ăi pomeni cu cine știe ce bîzîială, de-o să-ță rupă inima jalea și ciudă că n'atî fost destoinică, nică Măria Ta nici sfetnică Măriei Tale, să păstrează ce bruma cîntec ne rămăse și nouă de la moș, strămoș.

Cu doina, Măria Ta, ne-am mai putut, pînă azi, alege de rudă pe sămîntă din puzderia de neamuri strîne, cum s'alege floarea paștelui din mijlocul burienilor bune de rinză, de vătămătura și de scrînteală la cap.

Să nu 'tă fie cu supărare, că îndrăzniu să staă de vorbă cu luminata față a Măriei Tale. Am auzit și ești de la unu și de la altu

că aî multă dragoste de norod și d'ăia puseiș pe băiatu lui ginere-meu să scrie după cum i-am spus ești și pe cum ești vedea și Măria Ta.

Si dacă tă-ai mai fi aducind aminte, ne cunoaștem de la 81, de cind veniu și ești la București cu altii tovarăși de-al noștri de la 48 ; — cind te încoronaș Măria Ta și se hotără și drumu țării noastre p'alătură cu alte împărații.

Si-aș cum zic, să ieș seamă, Măria Ta, să nu se 'nstreiñeze susținut norodului și mai bagă inimă în sfetnică Măriei Tale, să se gindească mai cu temei și cu folos la talpa țării ; — că dumnealor, barim sint români d'ăi noștri, get-beget, coada vaciă. Să n'ajungă vremea să venim la scarile tronului să ne plingem că sfetnică Măriei Tale nu umblă să ne crească ci umblă să ne prăpădească.

Să fi sănătos Măria Ta și să-ță den D-zeu zile să săruți comuniile feclorului al mare al neputului Măriei Tale.

Neacșu Pompieru
din Toplița.
pr. conform. *T. Duțu*.



D-ra Eugenia Ciucurescu, viitoarea stea a tragediei române.

CONTUL UNUI ZUGRAV

însărcinat cu repararea unei biserici

1) Am pus coadă nouă cocoșului lui Sf. Petru și i-am îndreptat creasta : le	3 —
2) Am pus pe cruce pe tilharul din dreapta care căzuse și i-am pus un deget noști	2 —
3) Am pus o aripă arhanghelului Gavril și i-am îndreptat gitul	4 —
4) Am spălat pe servitoarea lui Gaiafa și i-am pus roșu pe obraz	6 —
5) Am reînoit cerul, am curătat luna și am adăogat două stele	8.50
6) Am înroșit locul în iad, am pus o coadă nouă lui Lucifer și i-am îndreptat un corn	4 —
7) Am reparat haina Sfintului Pănutie și i-am pus doi nasturi la vestă	3.75
8) Fiului lui Tobia care călătoresc cu Arhanghelul Gavril i-am pus o eură nouă la traistă	1.30
9) Am spălat urechile măgarului lui Balaam și l'am potcovit	3 —
10) Am smolit corabia lui Noe și i-am pus două pinze noi	7.95
11) Am dres broasca de la ușa raiului și am încărionat părul unui inger	3.10
Total	lei 46.60

PENTRU BEȚIVANĂ

Scumpii mei bețivanăi, ascultați ce s'a întimplat în Rusia.

Cică a murit un muscal în vîrstă de 117 ani, care nu băuse în viață lui nici un gram de băuturi alcoolice.

Mare triumf pentru ligile antialcoolice rușești ! Mare reclamă în jurul acestui Mathusalem ! Vedetă, oameni bună, dacă nu vă otrăviști eu alcool pînă la ce vîrstă înaintată ajungești ! ..

Dar ce se întimplă ?

Peste cîteva zile vine vestea că a murit în vîrstă de 127 de ani un muscal care toată viață lui nu știa ce să facă apă.

Prin urmare... à la vôtre, iubiți aperitiviști !

UN TOAST PENTRU AVICULTURA

Intr'unul din saloanele Berăriei Cooperative, cu prilejul închiderei expoziției de avicultură de la șosea, d. medic veterinar Jocu, harnicul organizator al acestei expoziții, a reunit la un banchet intim pe reprezentanții presei și pe alți cîțiva oameni de inimă, de talent și de chef.

Reprezentantul ziarului *Zeflemeaua* a ridicat următorul toast :

Domnilor,

Intr'o țară în care, din nenorocire, găinăria se cultivă pe o scară întinsă, a început din fericire să se cultive și găinile. Onoare celor care au simțit nevoie d'a creia o societate de avicultură ! Onoare lui Jocu, care ne-a dat ocazia să admirăm activitatea acestei societăți, înjgebînd frumoasa expoziție de la șosea !

Ați vizitat, domnilor reprezentanții ai presei, această minunată expoziție. Și fiindcă se zice că gazetarii au mîncat picioare de găină, expresie pitorească prin care romînul designează pe cei care dau în vîltag tot ce află, ați smuls cu toții câte o pană din superbele giște expuse la Hugo, și-ați comunicat pe data marelui public impresiunile excelente ce v'au lăsat cele văzute acolo.

Ați fost porumbei voiajori care în sborul... condeiului ați dus vestea în toată țara că munca în alianță cu inteligență pot reparta ori-ce triumf.

Bine-ați făcut, căci avicultorii noștri și în special Jocu, pe care am plăcerea să-l cunosc de aproape, merită elogii d-v.

Jocu e un om care nu s'a împăunat niciodată cu pene străine. El nu e că acele bușnițe care cobesc vecinice că nimic bun nu se poate face în România și deci singura lor acțiune se mărginește... a critica ceea ce fac alții, și apoi își ascund capul ca struțul și și inchîpuesc că nimeni nu mai le vede isprăvile. El nu este că acei sterili elatori intelectuali ! Jocu e un priu de român pururi neobosit, ideile pe care le elucește mintea-i ageră și împede victorioase din ou. Urmărind realizarea unei asemenea idei pe care o crede bună și de folos obștesc,

el merge înainte hotărît, înfruntind toate dificultățile, cări nu s'ating de el cum nu s'atinge apa murdară de penele lebedei

Dacă toți români ar fi ca el, atunci vorba poetului :

Atunci și acel corb sărman

Iar aquilă s'ar face !

Dar destul cu toastul meu în limbă păsărească, destul, căci mi-e teamă să nu îmi spună că prea, mă rătoesc și — ce-i mai grav — să nu se găsească păică vr'un mierloiu care să mă fluere sub gravul pretext că numai un om cu sticleți poate să vorbească așa — ceea-ce zău, ar fi curat colac peste pupăză și m'ar face să plec ca o curcă plouată din mijlocul acestui cuib de cordiale petreceri

Destul cu vorbă multă, căci tie-care pasare pe limba ei pieră și d'alminsteri năș putea face alt-ceva de căt să repet ca un papagal meșteșugitele laude pe cari d-voastră, meșterii condeiului, le-ați adus deja lui Jocu și societății de avicultură.

Să trecem la fapte, și să bem în sănătatea excelentului Jocu și a tuturor bravilor săi tovarăși de muncă și de isbindă.



D. Sfinx, publicist de clasa I-a, Ghică ghișitoarea mea : nu l' cheamă pe Sfinx, G. Mărăńeanu ?

Aim decretat și decretăm, am promulgat și promulgăm :

Corpurile legiuitorale se deschid în ziua de..... cînd toți onor. reprezentanți ai Națiunii, cum și toate rudele și amicele lor vor cumpăra

PARLAMENTUL ROMÂN

Un foarte frumos album conținînd fotografii și biografiile deputaților și senatorilor, publicațione datorita cunoștinților ziaristi d-nii G. D. Niculescu și Vulturescu.

«Parlamentul Român» va apărea în curînd de sub presa.

CARTEA DE AUR A „ZEFLEMELEI”

D. Macedonescu, profesor intelligent și om de inimă, doritor ca ziarul *Zeflemeaua* să ia un avînt și mai considerabil, ne-a făcut o frumoasă donație : să angajat să platească din casseta d-sale particulară toate cheltuielile de expedie a foilor ce trimetem numeroșilor noștri abonați actuali precum și nenumărajilor abonați viitori.

Drept care îl inscriem în carte de aur double a *Zeflemelei*.

In numărul de astăzi reproducem micșorate cîteva din siluetele d-lui Autorul despre care am vorbit în numărul trecut. Aceste

SILUETE BUCUREŞTENE

sunt de-o asemănare frapantă.

Vom continua în numărul viitor. Rugăm deci persoanele cără posedă asemenea siluete să ni le împrumute spre a le zincografia, apoi le vom restituî.

SIMPATIILE NOASTRE

D. Theodor Theodorini



Deputat și avocat Ploieștean. N'a ofensat statuia Libertăței cu nici-un discurs, asta nu însemnează însă că suferă de răgușală cronică precum suferă mulți din celebrități bărbăț de stat din Parlament și de aiurea. Din potrivu, e orator cu fond și cu lipici la vorbă; pledoariile d-sale, în deosebi, par că măsluite : ciștișă la sigur. Il place politica serioasă, nu cea cu masalale, tămbălău, vizite nocturne la Statuie și alte „galibardisme“ eminentă ploieștene.

E unul din probabilități și a liberalilor ploieșteni. Are multe sanse de partea d-sale : probitate ireproșabilă, cultură, poziție socială solidă, și — în fine — îl mai lipsea celebritatea pe care îl oferă astăzi gratis și franco „Zeflemeaua“, trecindu-l la catastiful celor simpatici.

— Încotro ?

— La librărie să cumpăr volumul lui Sfinx

SUFLEȚE DE FEMEI

— Ce are Sfinx astăzi cu femeile ?

— Dacă se vinde bine.

Cu începere de la numărul de față, ziarul „Zeflemeaua“, doritoare să ia o mai întinsă dezvoltare și încurajată de bunăvoiea cu care e întâmpinată de publicul cititor, va apărea în

Două-spre-zece pagini în loc de opt cu numeroase ilustrații și cu o bogată materie.

De oare ce a trebuit să sporim numărul colaboratorilor și pentru că cheltuielile de tipar, hîrtie, etc. au crescut semnificativ,

un număr va costa 20 de bani însă am menținut

abonamentul tot 8 lei pe an și 4 pe șase luni.

„Zeflemeaua“ va continua să ofere și pe viitor premii cititorilor și abonaților săi și va căuta să întră în producție imbinată spre a corespunde genfărăței publicului care a îmbrățișat-o cu atită căldură și a făcut din ea cel mai răspîndit ziar umoristic din țară.

ADMINISTRAȚIA

DULCEAȚĂ AMARĂ

— Sau : cum laudă criticul Antemireanu pe poetul Stătescu —

Binăcuvintată fie bătrîna «critică jumînistă» de odinioară, sau «critică judecătorească» cum o numesc unii ! Ea nu umbla cu mofturi. Dacă un scriitor era bun, zicea că-i bun ; dacă era rău, zicea că-i rău. Simple sentințe de tribunal, da ; dar sentințe motivate de dreptate și tot-d'aua în acord cu opinia publicului cititor intelligent.

A răsărit însă o altă critică mai savantă, mai complicată, critica modernă sau științifică, aşa de profundă că nu mai știi cînd laudă ori prăpădește pe un literat.

Reflecțiile acestea le făcui după ce am citit un articol al tinăruilui dar deja ilustrului meu amic Al. Antemireanu, articol în care, sub titlul «Un talent nou», face recensia unui volum de versuri de curînd apărut : *Dor de ducă*, datorit unui domn ofițer I. Stătescu ce-i mai zice și *Naia*.

Titlul articolului amicului Antemireanu va face de sigur pe ori-cine să credă că nu va găsi într'insul de cit ditirambi, lirism, tâmiie, spre glorificarea d-lui Stătescu.

Și, cînd colo, iată ce aprecieri spîncuesc din acest articol asupra «noului talent» :

1) «In ceea ce privește forma, *Naia* are greșeli dintre cele mai supărătoare pentru ureche și puține sunt poezile în cari ritmul e totdauna corect.»

2) «Adesea nu observă nici reguli elementare de metrică și uneori găsim chiar versuri care... nu sunt versuri de loc ; apoî cacofonii neertabile, rime řubrede și de multe ori prea banale.»

3) «... multele lui defecte...»

4) «Autorul îi lipsește o suficientă cultură literară și în deosebit poetică...»

5) «Fondul poezilor lui *Naia* nu este caracterizat printre concepție extraordinar de puternică, ci din lueruri mai toate spuse și știute.»

Așa laudă amicul Antemireanu pe d. Stătescu și din cele cinci premise de mai sus trage concluzia că :

«*Naia* e un poet, și un poet de mult talent.»

Mersi !

Laudele astea levantine și bizantine seamănă ca două picături de apă cu cunoșurile versurii ale micalitului nostru anecdotic Th. Speranță :

Nuhăm e un biet samsar,
Cu nevasta mea e frate,
Dar încolo-i un măgar.

De-aș fi eu în locul d-lui Stătescu, drept recunoștință pentru aşa grozave laude, aş băga sabia în burta țivilului de nu mai mi-ar zice «un talent nou» cît ar trăi !

Sandernagor.



D. C. Gheorghiu frizer, milionar, băiat frumos și candidat de 'nsurătoare.

STROFE ȘI APOSTROFE

GREVA BĂRBIERILOR

Bărbierii din Capitală, în
frunte cu d. Spanac (?!) s'au
pus în grevă, în sens de pro-
testare contra acelor patroni
care-i au sezaț prejul unu ras.
(Ziarul)

Să taie numai barbișoane
Și păr cu foarfecile lor
S'aș saturat. Ei vor cupoane
Să le reteze din cotor.

S'aș pus în grevă. Zău e lată,
Să știi cu toți că ne-am topit,
Vom purta chică nefrizată
Și bărbi ca de mitropolit.

Vai cine o să ne mai tundă
Și să ne rază cu dichis ?
Nenorocirea-i mai profundă
De cât cel mai profund abis.

Ah, da-r-ar Domnu să le treacă
Greviștilor al lor necaz,
Să-i scoată iar briciul din teacă !
Contrag, făr'de săpun îi raz ;

Și-o să le trag și-o fricțiune
Ca să le piară pofta 'n veci
D'a cere — după cum se spune —
P'un ras un leu și bani cincizeci.

Și-o să le trag și-un perdat prima...
Dar... astăzi nu mai îi combat,
Căci văd că'mi merge'n răspăr rima
Și versu-i cam nepieptănăt !

Cyrano.

Atragem atenția cititorilor asupra admirabilei aneedote *Tam*, pusă 'n versuri de d. P. Liciu, talentatul artist de la Teatrul Național.

EPIGRAMA

Amicul meu Haralamb Lecca
Va avea iar un succes «boeuf»
Cu piesa lui în patru acte
69¹⁾.

Cinecinaț.

¹⁾ Noua piesă a d-lui Lecca este intitulată «66» ; dar autorul constrins de rimă a fost nevoit să pună : 69.

CONFICTUL TURCO-TURC

Un cititor filotim ne trimite un afiș al ziarului «Epoca» în fruntea căruia stă scris cu litere mari :

Turcia dă satisfacție TURCIEI !?

Cu alte cuvinte vorba ăluia : își dă singură cu .. șecspir !

CHIRIAȘUL FĂRĂ COPII

(Scena reprezintă cabinetul secției VI. Un biuру, canapea, scaune, pe perete e afișată fotografia nouului Prefect. Se aude o bătăie la ușă. Intră un proprietar și unul din chiriașii săi.)

Proprietarul (chiriașului). Iată-ne în față d-lui Comisar, o să vadă d-lui cine are dreptate.

Chiriașul. Sigur c'o să vadă cine are dreptate.

Proprietarul. D-ta trebuie să-mi spui din nainte

Chiriașul. Ce să spui ?

Comisarul (netezindu-și favoritele). Vă rog, d-lor, să-mi faceți și mie cunoscută cerata d-voastră.

Propr. M'a insultat, d-le comisar, 'mi-a spus că dacă nu sunt mulțumit, pot să mă duc să mă spinzur.

Chir. Nu-i o insultă, ei un sfat.

Comis. (mîngîndu-și favoritele). Un sfat care lasă mult de dorit. Consiliul d-tale e în contra societăței. Noi căutăm tot posibilul ca să punem stăvîlă sinuciderilor, cări iau din ce în ce proporții mari mai ales la noi și d-ta om cult vîi să dai astfel de consili? În tot cazul nu văd că e cazul să interviu.

Propr. Păi d-le comisar, m'a 'nșelat.

Chir. Nu-i adevarat !

Comis. Mă rog, ajungeți la fapt odată.

Propr. Iată cum s-a 'ntimplat d-le comisar, d-lui e un șarlatan.

Comis. Înaintea mea nu'ști daū voe să insulți.

Chir. Am să'ști sparg capul, nătărăule !

Comis. Înaintea mea nu'ști daū voe să ameninț.

Propr. Să vă spun cum s'a'ntimplat. Acum citeva zile d-lui, se prezintă la mine, zicindu'mi că'rea vrea să ia un apartament. Îi arăt camerile, și plac, și spun prejul, ne'nvioim, îmă dă arvuna, dar și pun condiție majoră de toate, că închiriez casa la un domn fără copii. Dumnealui mă asigură că n'are.

Chir. Intr'adecăr.

Comis. Păi bine, pînă acum nu văd nimic.

Pr. Ce să vezi d-ta d-le? A venit c'un reghiment de copii ! Ază dimineață așă facut o gălăgie infernală, aș spart geamurile, aș dat drumul la apă... Acuma, spune, nu m'ă înșelat ?

Chir. Dar de fel !

Comis. Cu toate acestea d-le trebuie să 'ndeplinești condițiunile, de, dacă ai copii...

Chir. Dar, v'asigur d-le comisar că n'am.

Propr. Cum, d-le adică poți să pretinzi...

Comis. Cum nu aveți d-le? Dumnealui spune că aveți un regiment.

Chir. Dar v'asigur d-le comisar, nu sunt af mei, sunt ai nevestei, am luat-o văduvă.

Gérardo.

TAM!

De la Iași, odinioară, acum șapte sau opt ani,
La America, se spune, plecau groază de jidani.
Gara ajunsese-o hayră : Zbieret, tipăt, tâmbalău.
Tot atunci cu ei plecat-a și Ghidale din Hărălău,
Iar apoi la dracu 'n praznic cu gheșefturi s'a tot dus
Care cum 'i-a tăiat capul : unii 'n jos și alții 'n sus.

Trec aşa doi ani de zile... Numai iacă intr'o Joî,
Ori o Vineri în spre săbăt, hop Ghidale înnapoi.
Veste mare 'n jidâname ! Toți se 'ntrec a'l întreba :
— Ce mai faci tu moi Ghidale ? Te-ai intors în țara ta ?
— Știi că a murit Naftule ?—Ai făcut vr'un ghișeft mare ?
— Chimper pui ? întrebă unul ce-avea un puiu de vinzare.
...și aşa din una 'n alta, ba cu rost, ba fără rost,
Iacă Șulăm că 'l întrebă : — Moi Ghidale unde-ai fost ?
— Unde n'am fost să 'ntrebî Șulăm, zice-ovreul îngimfăt ;
Piste toată lume 'ntreagă, piste tot m'am vuiat !
La America, la Hamburg, la Eghipet, Palestina,
Piste Africa, Culcută, și la urm'am fost în China.
— Ci vurbești tocmai la China ?! Ș'a stat mult? întrebă Avrum.
— Ei ! am stat și de nevoie.. puntru n'aveam bani de drum.
— Atunci ce-ai făcut Ghidale ?—Ce am făcut ? Ei, stai să vezi :
Am invățat chinezește și-am tras ciapă la Chinezi.
— Ci vurbești tu moi Ghidali ? Chinezește știi deja ?
— Cum să nu știi cind acolo am vurbit numai aşa.

Iacă Leiba intră 'n vorbă tot mușcind dintr'un salam.
— Moi, cum zic cupac la China ?—La cupac ?... Ii zice tam.
— Ci vurbești tu moi Ghidale ? Zice tam, chiar tam-nisam ?
...Da' la doi cupaci cum zice ?—Ei, la doi... zice tam-tam.
— Ce frimos e chinezește
 Și Ghidale făin vurbește !
— Da' pudure cum si chiamă ? il întrebă un haham.
— Ha ? pudure ? Vrei pudureee ? Tam tiriram tiriram tam tam.
 Tam tam tam tiriram tam tam
 Tam tiriram tiriram tam tam.
— Ho ți-ajungă moi Ghidale, par' că ce nivoe am !
— Sta'i că nu-i gata pudure... tam tiriram tiriram tam tam
 Tam tam tam tiriram tam tam
 Tam tiriram tiriram tam tam
 Tam etc.

P. Liciu.

POEMĂ IN PROZĂ

Noaptea păsea agale, învăluind tot orașul
cu mania sa intunecoasă. Ici și colo se vedea
cîte un glob electric aprins.

Sunetul monoton al vre-unui tramvay ;
sueratul vre-unui sergent, care prinsește un
controlor de buzunare; strigătul băților ce
vin «livimentul», cu sinuciderea sensațională a unuî casier, mai stricău linștea ce pre-
domina.

Zic liniste, de oare-ce pe la aceste ore,
mai toată lumea măñincă. Doar vre-o «damă»,
parfumată cu «mosc», cu o rochie verde
«erapaud», mai umblă pe stradă, căutând un
ovăz singurătăței sale ; căci otelierul cere
plată odăie dumneaei.

Două umbre trec grăbită spre grădina Co-
poului. «Ea» : demnă elevă de externat; «el»
tot elev de externat — de zece ori repetent —
pentru simplul motiv, că în loc să învețe, co-
mitea versuri.

Cu capul rezemat de umărul lui Georgică,

Tinca păsea alene, scoțind din cind în cind
cîte un «of» dureros.

Ajunsă sub proverbialul teiu, tineri se a-
seză pe bancă, îmbrălaşindu-se, par' că ar fi
vrut să se măñince unul pe altul.

Ce-i drept, putea să le fie foame de oare-ce,
pentru păcerea de a fi împreună, lăsase și
masă și tot.

— Georgică dragă, zise Tincuța, tu faci
poezit ?

— Cum să nu fac Tincuțo, eu nu-s român ?
Nu cunoști vorba lui Alexandri : «Romînul e
născut poet» ? Tinca nu mai îndrăzni să replice,
față de înalta cultură a lui Georgică ; care,
pentru a-și arăta amorul săn, relua :

— O ! te iubesc Tincuțo, cum Turcă îm-
bese papucul lui Mahomet... Fără time nu aș
putea trăi, după cum nu poate trăi capul fără
corp. Tu nu știi încă ce-i amorul. Amorul este
ca o fieră sălbatecă prinsă, a cărei cușcă este
inima. Numai tu poți fi «dresorul» care s'o
liniștești !

De odată se auziră niște pași, seîntind pe

nispul uscat. Era tot un Romeo și o Julietă ;
o voce emoțională se auzea :

— O ! tu imi ușurezi viață, după cum «lo-
garitimi» imi ușurează calculele. Dacă soarta
lui face să ne putem căsători, voi preferă
calculul înmulțirei ; iar în caz contrar, voi
preferă «scădere»... o scădere cu otravă va
scădea două suflete, dintre atîlea cîte sunt în
ume. Cînd sunt lingă tine, suferința mea e
nulă, pe cind fericirea este de «n» ori mai
mare.

— Da — replică o voce mai pitigăiată — și
tu-mi ușurezi viață, cum imi ușurează «Dic-
tionarul» traducerea. Te ador, nu alt-ceva...

Deodată tinăra pereche veni față în față,
cu inamorații de pe bancă Luna, care de obicei
este cea mai sigură casă de fier a se-
cretelor, de data aceasta a trădat... Razele ei
aurii au permis lui Georgică să observe în
noul «Romeo», pe profesorul său de matematiči ; iar Tineuță, pe profesoara sa de ger-
mană.

Ce tabloύ îngrozitor ! ..

Iași.

Casto.

Vreți să petreceți o seară plăcută ?
Duceți-vă la

Teatrul de Varietăți Boulevard

din localul Băilor Eforie. Cu mari sacrificii,
Direcționea acestui Teatru a angajat o pleiadă
de artiști cari au repurtat succese colosale în
cele mari orașe europene.



D. T. Orăscu, student în drept, jude sic.

Mine apare primul număr din Săptămîna,
revistă scrisă de d. G. Panu.

TELEFONUL „ZEFLEMELEI”

Georgri. Loco. Bucațile ce ne trimeteți au
fost deja publicate și autorul lor nu sunteți dv.

Costache Suciu. Mediocru. Încercați să facă
căva bun.

Trabuc Sincerescu. Nostimă, însă vă ru-
găm trimiteți-ne alf-căva.

Niki Percea. Marin de la «Adevărul» e băiat
simpatic și deci inviolabil pentru «Zeflemeaua».

Jorj Flachnetti. Nu mi amintesc să vă fi
cunoscut când-va. Numele dv.?

Amedeū. V'am făcut pe plac.

P. Poezia «Ad amicum» ne face să bănuim
că ați putea scrie ceva și mai cu haz. Prin ur-
mare, așteptăm.

Mișo. Nu's tocmai mișto versurile d-tale.

Aurel Călinescu. Ideea dv. are șansă de
succes. Noi însă nu ne ocupăm cu afaceri de edi-
tură. Adresați-vă librariet Alcalay sau Soec.

Invisibil. Nepublicabilă.

Costache Modeștu. Nu s'a prezentat nimăn
Celor-l'alți. Răspunsul în numărul viitor.

O CUGETARE

O cugetare a amicului Panait Macri după reprezentarea piesei *Două prietene*:

«Ferește-mă Doamne de prietene, că de actori o să mă feresc eu».



D. Iancu Brezeanu, zis cu drept cuvint candelambrul Teatrului Național.

ROMANTIC

I

— Bună ziua, conte.
— Bună ziua, marchize.
— Ce faci?
— Bine, Dumneata?
— Bine.
— Ce face marchiza?
— E bine. Contesa e bine?
— Acum a venit de la castel.
— De la castel?
— Da, marchize.
— De cîte zile?
— De trei zile, marchize?
— De trei zile!
— Ce te face să te miri?
— Ah! nimic...
— Mă faci curios, marchize.
— Curios, de ce? Mi s'a părut...
— Ce?
— Că am zărit'o în trăsură acum o săptămînă...

A! In trăsură?...

— Sî pe unde?
— Nu mă amintesc bine locul. In fine?
— In fine?..
— Complimentele mele doamnei contese.
— Il voi comunica.
— La revedere, domnule conte!
— La revedere, marchize... Drace! Mî de bombe!

II

— Cunostî tu pe marchizul Adolf?
— Il cunosc stăpâne.
— Ce fel de om e?
— E un craiu și jumătate.
— Un craiu?
— Da!
— Să mă chemî pe profesorul meu de scrimă?
— Am înțeles.
— Sî...
— Ordonați...
— Să mă curețti pistoalele de rugină.
— Sunt eurătate...

— De când?
— De eri.
— Bine. Să așezî în fundul parcului tabla cu cercuri...
— Ce voi să faceti?
— Să incerc pistoalele... Să daă la semn...
— Vor fi gata.
— Bine. Acum du-te după profesor.
— Am plecat.
— Drace! Mî de tunete!

III

— Bună ziua, contesă...
— Bună ziua, Raul...
— Ce faci, d-nă?
— Brodez...
— Fantazi...
— Tocmai...
— Fantazi amoroase?
— Ați ghicit...
— Vă amuzează?
— Grozav de mult.
— Și cam ce subiect, d-nă?
— O idilă...
— Vă plac idilele?
— Mă 'nebunesc...
— De ce d-nă?
— E ceva frumos...
— Frumos? Ce găsiți aşa frumos?
— Tinerețea și iubirea...
— Doamnă!
— Ce te miră?
— Mă miră...
— Nu ști că asta e pasiunea mea?
— Ce?
— Broderia.
— Atât?
— Poate mai am și altele...
— Și altele?
— Vezi bine, ca omu...
— Omul trebuie să aibă pasiuni?
— Fără să vrea. Natura aşa e...
— Natura?... Reu...
— N'am ce să fac...
— Doamnă, ce idee aș d-o de Adolf?
— Adolf? Băiat încîntător...
— Încîntător?
— Și frumos...
— Și frumos!...
— Și cavaler perfect.
— Și cavaler perfect!
— Se 'mbracă bine...
— Așa!
— Călăreț perfect!
— Perfect!
— Dansează minunat...
— Minunat!
— Simpatic la toată lumea...
— La toată lumea?
— Natural...
— Și dumitale?
— Ce 'ntrebare? Eu il ador...
— Il ador?...
— Il divinizez...
— Așa?
— Nică nu se cuvine alt fel...
— Doamnă!
— Ce e? Conte de ce tremuri?
— Adio doamă! Mî de tunete! (iese)

IV

— Ești o canalicie, domnule marchiz....
— Nu pricep... Totuși veți plăti insultele...

V

— Trage, domnule conte!
— Se aude un tipărt... Dacă nu mă înșel...
— Marchizul e mort, d-le conte...
— Mort! Mă-a plătit...

VI

— Ați plins, d-nă contesă...
— Da! N'am avut dreptate?
— Dreptate? de ce?
— Scena ce mi-a făcut...
— Am fost în dreptul meu...
— De ce?
— De ce? Mai întrebă...
— Dar...
— Dar ce?
— Am pedepsit pe vinovat...
— Pe care vinovat?
— Contesă...
— Conte...
— Nu te 'nțeleg...
— Ah! Doamnă!
— Mă apucă capul... Nu 'nțeleg...
— Te faci că nu înțelegi...
— Mă jur...
— Nu te mai jura...
— Explică 'mi te rog...
— Știi tot...
— Spune 'mi te rog...
— Știi tot...
— Nu ști nimic...
— Te prefaci...
— Ah! mă simt rău...
— Se poate...
— Conte, ești în prăda unei vedenii...
— Doamnă!
— Linistește-te... E de ne 'nchipuit...
— Adevărat...
— Inebunesc...
— Dar când veți auzi...
— Ce să aud?
— Ah! ah!
— Ce să aud?
— Ai să te cufremuri, doamnă.
— Să mă cufremur?
— Da! Ai să te îngrozești!
— Da!
— Ai să mori de durere...
— Da!
— Ce-am greșit?
— Știi d-oa...
— Înă'o dată te rog, spune 'mi...
— Să 'f spun?
— Da.
— Ei bine...
— Ei bine...
— Adolf nu mă e viu!
— Nu mă e viu?
— Da!
— Ah! mor!
— Iți pare rău?
— Ah! mă sting...
— Gređ, doamnă?
— Ce li-a făcut? Nenorocitul...
— Nenorocit?

— Sérmanul copil !
 — Copil ?
 — Ah ! Dragă Adolf.
 — Indrăznești să îi zici dragă ?
 — Dar cum să nu-i zic ?
 — Rușine !
 — Rușine. E frate-meu, domnule conte !
 — Ce zice ea ? Frate-său...
 — Ah ! Conte !
 — Dar nu e vorba de fratele-tău... ci...
 — De cine, dară ?
 — De marchizul Adolf...
 — Marchizul Adolf !... Ah respir...
 — De care Adolf 'mi-a vorbit tu ?
 — Ah ! de frățiorul meu...
 — El e gentil ?
 — El.
 — El e frumos ?
 — El.
 — El danțează, vinează ?
 — El.
 — Ah ! ce greșeală am făcut !
 — Consolează-te conte...
 — Am crezut că își face curte ?
 — Conte, sărută-mă
 — Dragă contesă !
 — Dragă conte !
 — Uită-te dulce la mine.
 — Contesă te-am turburat.
 — Era furios...
 — Contesă mingie-mă.

VII

— Conte, te iubesc,
 — Contesă, te ador !
 — Ce drăguț ești !
 — Ce frumoasă ești !
 — Astăzi eșim călări ?
 — Nu.
 — De ce ?
 — Mi-e frică...
 — De ce ?
 — Te sărută vîntul...
 — Ah !
 — Te mingie razele soarelui...
 — Ah !
 — Se ating fluturii da părul tău...
 — Vâd...
 — Că te iubesc...
 — Da ! sunt fericită...
 — D. Teleor

„ZEFLEMEAUA“ IN PROVINCIE

Ploiești

Sic transit gloria Gogoșae ! Acestea erau cuvintele care fluturau — cu tot frigul — pe buzele societății recitilor cari s-au făcut frații de cruce cu pasajul Cooperativelor.

Intrucitva recitii aveau dreptate, căci ce mai însemna pentru atențunea publicului nea Nita Gogoșe dacă lingă magasinul său de piele medaliată se mutase coana Ghizela cu a ei „Panorama de coroane mortuare“. Chiar dacă ilustra Adela de la chantant ar aduce ospelul său în numitul pasaj, curiositatea răcășilor n-ar fi mai mare de cît acum. E ceva abdominabil, ca să zic așa.

Și care să fie cauza ?

Voiu cere avizul lui Imasse — un fleac de

June care epatase prin corespondențele sale pe savantul fustolog Chițibus, făcând pe acesta să-l creadă femei pin' în ultimul moment.

Imaginația mea însă se întunecă și... miș de tunete ! gata eram să uit pe eminențul corespondent Iulius! Iehova să nu-i mai stie casa — ilustre semit — dacă nu te vei pune la dispoziția mea într-o chestie așa de vitală... Dar ce văd ? Anche voi Bazare, Lipianu, Rădulescu, anche tu Bibi mi donate il signo del'essenza di una massima celebre : les amis, ennemis...? Dumnezeule sunt trădat sub chiar egida uriașului Prusă, trubadurul de la «Praectoria» ? Puterile mă părăsesc, nervii mă apucă și tremur mă abitir ea Ghiță Calu sau ca un bancher român cind îscălește un efect de plată. Dar în momentele astea de crudă încercare, o damă voalată mă persecută cu privirea căutind să mă seducă mephistofelicește. Nenorocito, n'am de cît trei lei și cincizeci pentru Le Déluge al lui Sienkiewicz și ferească zeul librăriei Socek (care și-a deschis o sucursală : librăria, nu zeul) să mă atragă înainte de a pune pasul în pragul numitei prăvălit ! Darnu, cereasca săptură se vede că mi-a zărit roșătura de la gulerul paltonului, căci ca prin farmec a dispărut după o perdea de retea fină. Traiască le Déluge, mi-am zis atunci băgind miinile în buzunare în semn de mulțumire sufletească.

C.

çaise, purement. Qu'est ce que c'est que ça la littérature roumaine ?.. hê ?.. hâ ?..

Toutes les langues, bref, il faut devenir, volens nolens, françaises. Par exemple la langue bohème, c'est à dire : rumea gianao, à : so mai caré ? cit : comment allez-vous ? ; à : mai besão — très bien ; à : gianès galés ? — parlez-vous français ? ; à : gianò — je parle... etc., etc.

Autrefois je continuai ce vocabulaire.

Dans cette village, Pierre d'Allemand, mon cher, il y a plus des juifs. Ils sont sales ; mais leur teint blanc me fait jaloux. Baroi et Galai, c'est à dire des roumains et des français sont rares, et tous, avec moi, formons le high-life. Ils parlent un mélange vicieux franco-roumain, deux mots français et deux roumains, DV exemple : ma chère, si vez, mon mari. — *Si vim și nous ce soir ?..* Avec mon fr... mon directeur, je les épate... parol... onneur !

1777. révérence,

von Radouleskeau.

NB. Il faudrait que les romans français, p. ex, l'alphabet, le code des manières... etc., qu'ils soient traduits en roumain, pour ma facilité de les apprendre ; mais pour notre littérature originale, mon cher, c'est autre chose...

von R.

p. c. Kar.

Câmpulung

In Cimpulung activitate,
 Elita din societate
 Muncește pină dă pe spate :
 Cocoana mea brelanuri scoate
 Si perde pină nu mai poate.

Napoleon, — nu i un secret —
 Joacă teribil tabinet,
 N. Andrițoiu discută «'ncet»
 Ce fac miniștri 'n cabinet,
 Alexe zice căi poet

Nea Ghiță cu politicele,
 Costică trage caciulmale
 Si Sache anunță opt carale,
 Iar Leon pierde la parale
 De și din toți e cel mai tare.

Ghiță cu filologie,
 X. Y. Z. cite-o beție,
 Baronul e'n curtuosie,
 Un «Dublu v» face-o prostie
 Si Maître altă aia 'n ie.

La «Fany» susțină și desghet,
 Dar fetele se ţin la preț,
 Un preț unflat și gogoneț,
 Iordache șeade într'un coțet
 Ca 'ntr'o cetate, ea la Metz.

Al mai grozav e însă Nică
 O cafenea el o ridică ;
 Citind gazetele pe dos
 Tot Nică'i mai atracțios ;
 Zadarnic altă se încercă
 Nică ori-cind își face cerc.

Domnu Conte



Madam Bär, casieră Berăriei Cooperative.

Brăila

Unu ichtiofag.

De ce mănimă Costea pește
 La orice masă cu-atit zel ?
 Ar vrea pe toți să-i devoreze,
 Ca să rămîne numai el.

Adio la Brăila.

Plec la Corabia cu barca,
 Dar mi se pare că amorul
 O să m'aducă la Brăila
 Cu vaporul !

Cincinat.

Piatra-N.

M'sieur le Directeur,

Voilà, je ne peu correspondre qu'en français !.. Vraiment, n'est pas littéraire d'écrire en roumain — cette langue barbare, presque inconnue, dans ce pays, que des moujiks... Notre littérature doit être une littérature fran-



Fraulein Ghizela, casierita cafenelei Kubler, muza intelectualilor cără beauă capătinere și scriu poeme geniale.

H u

A pățit-o doctorul ca zis *cea pină acumă pe socoteala lumiei!* Vorba noastră: *chaquon à son tour*. De altfel, îma orașului nostru nu pare a fi favorabilă pentru doctori. Cind unul, cind altul, se învîrtesc imprejurul aceluias cerc, altii intr'un mod activ, altii pasiv.

Ha, ha, ha! Doctorul credea că lumea s'a oprit în loc odată cu d-sa, acum cîteva zecimî de anî de cind a zis adio pozitivismului și a devenit idealist și clasic. He! He! idealismul și el frumos, dar lumea nouă a devenit avar de pozitivistă; cit de puțin dar să fie!.. Vorba unui filozof: *cogito ergo sum!* Dar doctorul nostru... mai cogito? A contempla, e frumos, dar să contemplez mereu, fără să dai semn de viață, iată ceva care nu se împacă cu spiritul practic de azi... Doctorul a visat mult; dar n'a agitat de loc; de aci tulburări vizuale, un munte de consecințe funeste...

Dar ce-a pățit doctorul?

Lată, nene, de tot a pățit-o doctorul.

Așa de-o dată mai eri seara pe cind se află la un prieten, se scoală și zicind: «mă duc să văd cît s'a urcat termometrul», o rupe la goană pe usă. Prietenul, care știa că doctorul are une ori fierbințeli la cap, și isprăvițigarea în liniște, ca un conte la începutul capitolului. S-o fi dus să-și măsoare căldura capului, gîndea pietenul.

Ei, și pe urmă?

Ajuns în camera sa de culcare, doctorul dă să pue mîna pe termometru, dar care-i fu spaimă cînd în loc de termometru se pomenește în mîna cu un chipiu. *Sacre nom de Dieu*, strigă doctorul, după obiceiul lui vechiū, astă nu îi *centigrad*... In interval, chipiu începu să sboare ca un aero-plan, iar doctorul căzuță jos.

Ei, și pe urmă?

Pe urmă lumea vorbea așa:

— Ce-îi eu chipiul, monșer? Adevărat că doctorul a văzut mai eri seară un chipiu?

— Chipiul a fost chipiu, dar n'a fost chipiu!

— Ce mai paradox și asta!

— Să mă explic: a fost chipiu, dar n'a fost chiar chipiu.

— Atunci n'a fost nimie.

— Ba a fost!

— Nu înțeleg.

— Hm! Era fusul de noapte al doctorului, înpodobit cu puține firetură, pentru ca să-l dea aspectul mai juvenil, cind îl va fi pus pe cap.

— Ce-o fi fost ce n'o fi fost, azi nimănii nu'l mai numește de căt: doctorul chipiu.

Slatina

Că e Mișu onorabil,
Luerul e incontestabil;
Dară ce-i mai regretabil:
C'a devenit lamentabil.

Gest

O ANECDOTA

Anachreon nu putea să sufere flautul.
Un prieten care-i cunoștea mania astă îl întrebă într-o zi:

— Cunoști ceva care să fie mai insuportabil ca un flaut?

- Da.
- Ce?
- Două flaute.

CĂDOURILE „ZEFLEMEAIEI”

Concurenții la premiile No. 5

Pe lîngă abonați, așa concurăt următorii cititori:

Bucureșci: D-ra Elena Daniilescu, d-nii Titi Dimitrescu, Max Lebady, Georgie Costache Suciu, Mateescu student, Jean France, d-ra Virginia Leliva, d-nii L. Vacilescu, Gheorghe Polter student, George C. Frunzeanu, R. Argintaru, d-r Gh. P. Vlahide, Joseph I. Arié, Paul Drăgulinescu, Etienne Chicosche, Lionel Porn, Vasile Ionescu, Nicolae Dinicu elev al Conservatorului, Vasile Condemin, Dumitru Pavelescu, D. Perianu, Gica R. student, E. Pișca avocat, Alex. D. Daniel, N. Străjescu student, R. N. Georman, George Mihail Moisescu student, Solomon Greitzer, Gr. G. Soutzo, D. Varlam, Paul Botzan, Iancu Dănescu berar, D. Evolceanu, Anton Constantinescu, Bengescu, Ecaterine (cafeneaua Union) N. C. Badulescu student, Vasiliu din Galați, Nicu Apostolescu, N. Barzon, I. Pantelimon (Directorul poștelor și telegrafelor), Nicolai Pisoiu, Moritz G. Marcus, Aurel Babes, Frio, d-ra Irma, d. Gogu Martinian, Șerban Răducanu student.

Gara Vîntileanca: D-nii S. Nestorescu, P. Rădulescu,

Iași: D-nii Casto, V. S. Panaiteanu, Constantin Grigorescu, Gica de la Iași.

Dorohoiu: D-ra Valeria Maxim.

Mărășești: D-nii Ion Filip, casier al gărei, St. Dobrescu.

Birlad: D-nii Mauriciu I. Witzlind, Arthur Anastasiu, Dim. A. Fazacă, farmacist.

Gara Fîntinele: D-ra Fanny.

Huși: D. Leon Laxer.

Tulcea: D. Jean C. Andrian.

Giurgiu: D-nii Marsy, Gelo, Ion V. Dimitriu.

Tîrgu-Jiu: D-ra Emilia P. Bărbulescu, Căp. Cîrli.

Pitesci: D-na Echatherina Mihăescu-Syrius, d-nii Tânăsici C. Constantinescu-Tassian, Alex. Furduescu avocat, d-ra Lisette Radouleano, d. Aurel Eliad, Aureliu Albu-Crin.

Craiova: D. S. Theodor, Jorj Flachnetty, d-ra Poll. D. S. Rid, N. Georgescu-Schmidt, tip.

Ploesci: D-nii Gomital Predenza, George V. Gheorghiu, Ghijă Girardin, Stefan N. Gheorghiu, d-ra Constance Cantemir, d. George Mihăescu.

Focșani: D-nii Nicolae N. Costescu, P. Roman (farmacia A. Stinner).

Roman: D-nii Fedor, Al. C. Gheorghiu, Max Haber, V. Mitulescu, Ix.

Brăila: D-nii Pandele V. Tuțescu, d-șoara Marieta Vultoreanu, d. Emil Bercovici, Heinrich Blumberg, V. A. Pirjolescu, Const. N. B. Pușyanu, C. Mihăescu, Vasile Paul, Aurel I. Panea, Marco Liebreich.

Galați: D-nii Amilcar Anibalescu, Ștefan Mușat.

Drăgășani: D-nu Tonu Totuică, spiter.

Constanța: Bai Ganciu, marină.

Gara Cucuteni: D. Narcis.

Călărași: D. Amedeu Georgescu.

Tîrgoviște: D. G. Pester.

Buzău: D. S. Rădulescu.

Hîrlău: D. Gh. Constantin.

Mizil: D. Steluș C. Gheorghiu.

Slatina: D-ra Marie Jiroveanu.

Gara Prahova: D. Vasilescu-Olteanu.

Herța: D. V. A. Creciunesco, grefer.

Tg.-Neamțu: D. V. M. Theodoriu.

Adjud: D. Strul Abramovici.

Tîrgu-Oeana: D. Joseph Krämer.

Ciștigătorii

Așa fost favorizați de noroc:

1) D-ra Valeria Maxim, strada Carmen Sylva No. 73, Dorohoiu, care a ciștigat o caricatură în culori.

2) Abonatul nostru d. d-r Niculescu din Cîmpina o său cărtă de vizită.

3) D. Gheorghe Polter, strada Brezoianu, No. 23, București un volum *Strofe și apostrofe*, și unul, *De inimă albastră*.

4) D. N. Barzon, publicist, București, un pacchet țigări specialitate.

5) D. Pandele V. Tuțescu, Bulevardul Carol No. 277, Brăila, volumul *Jianu* al d-lor Leonescu și Dutescu.

Premiile așa fost expediate imediat franco la adresele sus indicate.

Premiile Numărului 6

La numărul viitor abonați precum și cititorii care ne vor trimite bonul de premii vor concura prin tragere la sorti la ciștigarea următoarelor:

1) Două volume: *Manuel de langue française* par L. Bachelin et J. B. Hétrat, în valoare de 6 lei.

2) O elegantă scrumiera japoneză.

3) O sticla de compot și un flacon de mustelet, ambele de calitate extrafină, din fabrica Staicovici.

4) Un volum de *«Strofe și apostrofe»*.

Abonații așa avantajuiți nu se mai ostenu cu trimiterea bonului; ei concurează de drept.

Numele concurenților sunt publicate în ziar.

BANCHETUL SILVICULTORILOR

Silvicultorii așa dat deunăzi un banchet în onoarea d-lui Popovici, șeful serviciului silvic, și autor al unor celebre și pădurete circulări.

Un amic al nostru care-a azistat la banchet ne-a promis o dare de seamă amănuntită; a băut însă atîta șampanie că numai la numărul viitor sperăm că își va putea relua pana.

Ne mărginim de o cam dată să spunem că unul dintre convivi, d. Klein, în mijlocul entuziasmului general, i-a tras un toast d-lui Popovici, de la «defrișat» nu alt-eleva.

— Pădure fără uscătură nu se putea!

exclama un partizan al d-lui Popovici.

— Lasă-l domnule că combată bine Klein, replică altul, e *mic și-al naibi!*

— Aș! e un adevărat herăstrău!

— Bă, pardon, e cherestea bună domnule.

— Ori cum o fi, nu era frumos ca tocmai un silvicultor d'al noștri să se facă coadă de topor și să lovească 'n Popovici ca 'ntr'un buștean!...

BUN

PENTRU CADOURILE „ZEFLEMEAIEI” NO. 6

In fiecare zi intre orele 11 dimineata si 3 d. a. se serveste la Beraria Cooperativa (Pista Teatrului) si mancari calde preparate de un maestru bucatar inadins angajat. Numai eu un leu se poate dejuna excelent. — In aceasta modesta sumă intră două feluri de mâncare, un pahar de neîntrecuta bere de Oppler, sau o sticla de vin de Drăgășani, alb sau roșu, după preferința consumatorului.

CASA FONDATA LA ANUL 1859

**PAPETERIE-LIBRARIA
ȘI CULORI FINE
LA PENITA DE SCRIS
BICIOVSKI**
CALEA VICTORIEI 51, Pista Teatrului
— BUCURESCI —

FURNITURI DE CANCELARIE	*	Obiecte de pictură
ARTICOLE DE SCRIS SI DE DESEN		LUCRARI DE BELLE ARTE
Registre de contabilitate		TABLOURI, etc.
CĂRȚI DE VISITĂ		STABILIMENT
COLORI FINE PENTRU PICTURĂ		DE
AQUARELLE	*	LEGATORIE DE CĂRȚI
Expoziție permanentă de tablouri executate în țară.		3, str. Mihai-Vodă, 3

Grăbiți-vă și cumpărați

CELE DIN URMA

POESII
de Radu D. Rosetti.

UN MAGASIN IDEAL

Voiți voi cu puține spese
Să consumați delicatește ?
Adresa primilor băcani
E : DRAGOMIR & DELATEIȘANI !

Doriți ca dind puțini lei noui
Să înneacăti ori-ce nevoi
Intr'un bun vin de Drăgășani ?
Tot DRAGOMIR & DELATEIȘANI !

Din cauză că'n țără-i criză
«Eftin și bun» aș ca deviză ;
Haideți decă nobili gentlemani
La DRAGOMIR & DELATEIȘANI !

A apărut :

ESCURSIUNEA IN GRECIA
DE
PANAIT MACRI

Cu numeroase desenuri și fotografii
PREȚUL 45 BANI.

La 1 Noembrie apare

„FACLA”

revistă literară, științifică, economică, etc.
Prețul unui număr : 15 bani.

Urăm ca *Facula* să lumineze frumos, iar cititorii să eclereze idem.

D-nii libraři și debitantii de ziar din provincie sunt rugați să ne anunțe la vreme în caz când numărul foilor trimestri nu este suficient.

„DROGHERIA UNIVERSALA”

TOMA BRĂTULESCU

București, — Calea Griviței No. 145, — București

CERETI „REGINA”

APĂ DENTIFRICE CU CALITATI ADMIRABILE
— NUMAI 1 LEU FLACONUL —

MIRCEA G. PETRESCU

POST MAGISTRAT, AVOCAT

CONSULTATIUNI 8-10 A.M.

STRADA MERCUR 10

NICOLAE A. POPOVICI

Doctor în drept, fost magistrat

ADVOCAT

MAGASINUL DE COLONIALE ȘI DELICATESE

S. G. ȘERBANESCU

— Calea Victoriei, colț cu Str. Regală —

ORIGINAL ROMURI DE BREMEN

ASORTIMENT DE BISCUIȚI

ADEVĂRATE ICRE NEGRE DE TAIGAN

Cea mai bună

SUNCĂ DE PRAGA

Localul cel mai recomandat pentru întâlnire la aperitive

VINURI TONICE

VINURI DE DESERT

VINURI DE MASĂ

ȘI SINGURUL DEPOSIT AL TUTULOR

MARCILOR DE CHAMPAGNE

CITIȚI
SUFLETE DE FEMEI

ROMAN PSICOLOGIC
DE CUNOSCUTUL PUBLICIST

SFINX

PREȚUL 1 LEU
De vinzare la librării. Se trimite și în
ori-ce parte franceză.

Adresa : SFINK, Franemasonă, 52
BUCURESCI

A APĂRUT :

ELEMENTE DE DENTISTICA

— Clinică și Operatorie —

VOLUMUL I cu 400 Pag. și 106 Fig.
Higiena dinților și gurii, Carieea dentară și
tratamentele ei

de dr. D. D. NICULESCU

Prețul 5 franci. — Deposit la autor : Bulev.
Carol 12, și la Librăria L. Alcalay, București.

SOCIETATEA COOPERATIVĂ ROMÂNĂ DE AVICULTURĂ

DIRECTOR : G. JOCU

ZILNIC : PASERI INDIGENE ȘI STREINE

TAIATE ȘI NETAIATE

OUĒ PROASPETE, UNT PROASPAT ȘI DE GATIT

UNT ÎN FORME

Lapte dulce și miere de la ADMINISTRAȚIA DOMENIULUI COROANEI PERIS

IN CURIND DESCHIDerea MĂCELĂRIE SISTEMATICE

BUCURESCI, CALEA VICTORIEI 88.

MUŞTAR | DIAFAN
SI CU
MUŞTULEȚ
DIN FABRICA DE LA FILARET
STAICOVICI
De vînzare la târziu magasinele principale
DEPOSITUL GENERAL
Depoul de conserve : STAICOVICI
STR. REGALĂ, 11 bis.

NICOLAE MARIESCU
DENTIST
53, CALEA VICTORIEI
BUCHARESTI

LICEUL
ACADEMIA SI ȘCOALA COMERCIALĂ
VIRGILIU POPESCU
Str. General Florescu, 6-8 — Telefon, 117

AL DOILEA AN DE FUNCȚIONARE
CURSURI PRIMARE, LICEALE, COMERCIALE
După programă Statului și ACADEMIA COMERCIALĂ
pentru
BACALAUREAȚI SI FUNCȚIONARI

Cursuri de limbi moderne cu profesori speciali din Germania,
Elveția și Franța.

LIMBELE GERMANĂ SI FRANCEZĂ

OBLIGATORII chiar din CLASELE PRIMARE
PE LIMBA ȘCOLĂ SI ACADEMIA COMERCIALĂ FUNCȚIONEAZĂ ÎN
BIUROU COMERCIAL
în care pe lîngă practica comercială se fac
și exerciții continue de corespondență comercială
ROMÂNĂ, GERMANĂ SI FRANCEZĂ

La examenele din Iunie și Septembrie, a. c. s'au
promovat și au dobândit certificate valabile 168 elevi

PROSPECTE LA CERERE

CERETI
CONSERVELE
STAICOVICI

MEDALIA DE ARGINT
CEA MAI MARE RECOMPENSĂ ACORDATĂ
Produselor farmaceutice
ROMÂNE
LA EXPOZIȚIA DIN PARIS
1900

FARMACIA ←
A. ALTAN →
FURNISORUL
Curței Prințare

STRADA BATIȘTE
BUCHURESCI

INSTALATIUNE SPECIALĂ
PENTRU
OXIGEN

LABORATOR SPECIAL
PENTRU
— ANALISE DE URINĂ —

Toți amicii noștri din provincie sunt rugați să ne trăie în curent cu cele ce se petrec în orașele lor. Înștiințăm însă că nu vom publica decât corespondențele scurte, fără personalitate ofensătoare și fără pornografii scandalioase. Glame nevinovate, da, cu placere

MARELE MAGASIN DE MUSICĂ
J E A N F E D E R
BUCURESCI. — 54, CALEA VICTORIEI No. 54
(Lingă L'Indépendance Roumaine)



PIANE SI PIANINE

din cele mai renumite fabrici

Bechstein, Boesendorfer, Schiedmayer, Roenisch,
Hardt Rosenkranz etc.

Vînzarea se face cu BANI GATA și în RATE LUNARE
în condiții avantajoase

PIANELE VECHI SE PRIMESC IN SCHIMB

MARE DEPOSIT DE INSTRUMENTE MUSICALE
Viori (vechi și noui) Violoncelle, Flute, Mandoline, Titere etc.,

COARDE FINE
GRAPHOPHOANE AMERICANE

DUPĂ TEATRU, DUPĂ OPERĂ, DUPĂ CONCERTE, TOATĂ LUMEA IȘI DĂ
„RENDEZ - VOUS“

LA

*** **BERĀRIA**
COOPERATIVĀ ***
— PIATA TEATRULUI —

Și cu drept cuvînt, căci: excelentele mîncări reci, berea Oppler (Peleș) de calitate superioară, vinurile delicioase precum și conștiințiozitatea prețurilor și serviciului acestei berări împacă gusturile clientelei celei mai exigente.